

יידישע

פעסטער צייטונג

דיווענס בלאטס ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף דיעזער צייטונג קאנמאן יעדען טאג פ'ר ע' נומ ע' ר' ע'...

№ 17. דרייצעהנטער יארהונג. א. ה. תרמ"א. Pest, den 9. Febr. 1881.

ביסמארקס נייע פאליטיק.

פריסט ביסמארק, וועלכעס דייטשלאנד זיינע איינהיים אינד זיינע פאליטישע גראפע צו פערדאנ- קען האט האטטע זיך אין דען לעטסטער צייטן אהרען זאצואנען אין איינען שטאל-ליינעלע צוריקגעצאנען. אלס דער גראפע דייטש-פראנצאזישע קריגע צו ענדע וואר, אינד פריסט ביסמארק אלס דער גראפ- טע אינד קלינסטע שטאאטס-מאנן אין אויפאפא-נע- פיערט בארדער, נינג ער אין זיינעם שטאלענע זעלבסט-ווערואוסזיין דראן, אויך דא איינערע פאליטיק דייטשלאנדס נאך זיינעם אייגענען וויללען מיט אויפזעהר האנד צו ליטען. ער וואלטע אל- לעט אין דא האנד נערמען וואלטע אים דייטש- לאנד איינע גראפען מיליטע-שטאאט מאכען וואלטע דען אייגענען פראיינען אהרע זעלבסט- שטענדיקייט נעהמען. דאמיט אללעס נור פאן דער הערעריינען אללין געלייטעט ווערדע. ביא אללעס וואלטע ער דיעזער זיינער פאליטיק איינע פרייז- ניגען אנטפער נעמען; ער פארדערטע דען פארט- שריטט אינד נאדם דען קאמפף נינגען דען פאפסט אינד נינגען דא ראמיש-קאטאלישע גייסטליכ- קייט אויף.

צאהלען אונד דען שיל-געלדערן גענעליך בעפרייט זיין וואלען. - עם איזט מיין גרונד-זאמין (זאנטע ביסמארק). דאס דער וועלכער נור זיינע צווייא הענ- דע צו זיינער ערנאדרונג האט, פאן יעדער שטייער פריא זיין וואל; נאך מיינער מינונג וואל דא בע- שטייערונג ערסט מיט דעם ערווארבענען קאפיטאל בענינגען. וועס אבער דא מיטטעל געפעלטה הא- בען, עטויאס צו לערנען, ווער אויף דען וועכעלנערען פערדינעסט דער מאנעס-ארבייט אנגעוועזען איזט - וואל ניכט מיט געלד, זאנדרען נור מיט דער מיליטע-פאליכע בעשטייערע ווערדען.

דא אדרונג אים איינער דעם שטאאטעס הערצי- שטעללען אינד דא שטאאטסוויטהשאפט צו פער- בעסערען. דער פרייעדע נאך אויסען איזט יעצט געווערען; איינען אללעמעניגען קריגע האבען וויר ניכט צו בעפרייטען. עם ווירד יעצט דראן גע- ארבייטעט. דען קריגע צווישען גרויעבעלאנד אונד דער מרוקיא צו פעהרנערען, אים דען פרייערען אויך אים אריינעט צו ערהאלטען, וועגן טראמטצעס דא גרויעבען אהרע קריגע-ריסמונגען פארזומט- צען אינד אויך דא מרוקיא אהרע איימען אן דער גרויעבישען געגעט אויסשטעללען. זא מיט עם איסטערהען ניכט צו איינעם ווירלכען קריגע קאמפען. ביז צום לעטצען אייגענעליכע ווארד איי- ראפט אללעס מיליטע פיערען, ווערדען דא אל- שלאגען צו פעהרנערען, ווערדען זיך אבער דא מרוקיא אינד גרויעבעלאנד דעם אויסשפרייטע איי- פאפאס ניכט פיען. - זא ווירד דער קאמפף נור צווישען אללין אויסגעבעטען ווערדען אינד דא איראפעאישען גראפעבעטע ווערדען אויך דאן נאך אין דער לאנד ווין. דא פרייעדענע-שטייט- מינגען נאך אהרעם וויללען צו לענקען, וויא אויך אפטערהען דאס וואפענליקע ענטשיידען ווירד.

ביסמארק געלייכעט צו מאכען: אבער ער פאנד ביא ווער פילע וועלכע זיינע פאליטיק הויכשטיגען זעהר העכטע ענגענע. דאס ריקשטיגע-פארטייא וועלכע ער מיט דען גייטליכען העלט, וואר זיין נאטירליכער פיינד; אבער אויך דא פרייזונגען דא ליבעראלען, וועלכע איינער דעם פרייזונגען דיקטאטורעלע ביסמארק דען שטרענגען אבסאל- טיטיסם אנטייערען. רויכטעמען ביא יעדער געלעגע- הייט זעהר העכטיגע אנגריפע געניגען דען פריסטען ביסמארק, זא דאס דיעזער אין זיינעם שטאלענע בע- וואוסזיין זיך ווער נעקערנאט פיהלעט אינד איי- נעם שאנען טאנעס זאנאר געלייך אבראקען וואלטע. - דיעזען ריקשטיט ביסמארקס וואלטע ווערער דער דייטשע קאזיע ניכט ציטאסען - אינד א לעכטע ביסמארק אין לעטצעטער צייט שטאללענע אונד גראפאלען צוריקגעצאנען ער ערשיען וועלטען אים דייטשען רייכסטאנע אונד העלטע אויך שאן זעהר לאנגע קיינע אפענטלי- כע רעדע.

אין דעם פלאטעליך פריסט ביסמארק פאן זיינעם שטאל-ליינעלע הערפארנעקראכען נאדם ווערער דא ארבייטען דער שטאאטס-נעשע- טע אין זיינע אויגענע האנד אינד איזט מיט איי- נער נאנין נייען פאליטיק פאליטיק אייגענעמען- ער קומערט זיך ניכט מערר אים דא רייכסטאנען פארטייען, דא ער מיט דיעזען אהנעהן ניכט מערר פארטייערען קאנן; ער קומערט זיך ניכט מערר אים דא ליבעראלען אינד קערוואלען (נייטעל- בען), ער ווערעט זיך אן דא ארבייטער; מיט דיע- זיך צו זיינע טרייעסען פרייזען אינד אנהענגען מאכען. אין רוישלאנד אינד אן פראנקרין אונד פאלנט מאן דא ארבייטער אלס זאצואלעסען אונד קאמפניסטען. אין דייטשלאנד אבער ווילל ביי- מארק ערדארע אן דען ארבייטערן דא בעסטע שטייטער דער גרויעריינג האבען.

דא איינערשטיגע פאליטיק מאכט אים יעצט אלא וועגן צו שאפען, אינד אויך ווילל מינע נאנעס אויספערואכטיק דער איינער פא- ליטיק צו ווערדען. אויך האטע זיך אהרע דא אבזיכט. מיך פאן דען גרויעריינג-נעשענען נענע- ליך צוריקגעצעהן, ווילל אויך ביא דען רייכסטאנע- פארטייען ניכט דא אהרע אייגענע שטייטען פאנד; יעצט אבער בין אויך ענטשליסען, זא לאנגע צו בלייבען, זאלאנגע מיך דער קאזיע ניכט ענטלאסט; אויך ווילל מיט מינעס ריקשטיטע מי- נען פרייער קיינע פירען מאכען; אויך ווילל ניכט מערר פאן מינעם פלאצע ווערען אינד ווילל מי- נעם פארטערהאלען ביז צו מינעם לעכטע-ענדע דיענען.

ניו איזט יעצט פלאטעליך פריסט ביסמארק פאן זיינעם שטאל-ליינעלע הערפארנעקראכען נאדם ווערער דא ארבייטען דער שטאאטס-נעשע- טע אין זיינע אויגענע האנד אינד איזט מיט איי- נער נאנין נייען פאליטיק פאליטיק אייגענעמען- ער קומערט זיך ניכט מערר אים דא רייכסטאנען פארטייען, דא ער מיט דיעזען אהנעהן ניכט מערר פארטייערען קאנן; ער קומערט זיך ניכט מערר אים דא ליבעראלען אינד קערוואלען (נייטעל- בען), ער ווערעט זיך אן דא ארבייטער; מיט דיע- זיך צו זיינע טרייעסען פרייזען אינד אנהענגען מאכען. אין רוישלאנד אינד אן פראנקרין אונד פאלנט מאן דא ארבייטער אלס זאצואלעסען אונד קאמפניסטען. אין דייטשלאנד אבער ווילל ביי- מארק ערדארע אן דען ארבייטערן דא בעסטע שטייטער דער גרויעריינג האבען.

אבער יעדענפאלס הארט עס זיך פיר דען ארמען אנוויסענען ארבייטער זעהר נישט. דאס ער פאן נון קיינע דרעקטען שטייערן אונד קיין שיל-געלד צאהלען ווירד - אונד דא נאכריכט, דאס ביי- מארק דא דרעקטען שטייערן אים 18 מיליאנען פערדינעטע. ווארדען פאן פילען דייטשען מיט גראסער פרייע אנגענאמען.

אין דייטשלאנד דערשט דאס אללעמעניגע וואהל-רעכט; ביא אויך דען עפטורמען - וואהלען דארף נעמליך יעדער זיינע שטייטע אונד בעניגען אהנע ריקובט אויף דא האנע זיינער שטייער-לייטטונג, אינד דא אין יעדעס לאנדע מערר ארמע אלס רייכע עקספירטערן. דא רעכנעט ביסמארק מיט ווער- הייט דא אויף, דאס ביא דען נעשענען פארטעריינג- וואהלען אין דייטשלאנד מיסטענעם זאלכע דעפארט- טע געויעהלט ווערדען, וועלכע אנהענגער דעם פריסט- טען ביסמארק זינד. ווירד נון ביסמארק אים נעכט- טען דייטשען רייכסטאנע איינע שארקע מא'איי- טעט אויף זיינער זייטע האבען, דאן ווירד ער ערסט רעכט נאך זיינעם אויפזעהרען וויללען דיענען אינד אים דייטשלאנד איינען שטארקען מיליטע-שטאאט מאכען קאנען. - דאס איזט ביסמארקס גייט פאליטיק - אונד מאן גלייכט נון, דאס ביסמארק יעצט דיעזע זיינע נייע אייגענע פאליטיק מיט גראסער בעהאררליכקייט צור הויכפיהרונג ברין- גען ווערדען.

אין ווילל יעצט מיט גראסעם פלייסע אונד אפער דראן ארבייטער (זאנטע ביסמארק וויטער).

טראסאמארא דארזוף דאס ווען ער צור רעניע-
רונג געלאנגט אסמעל מיט זיינען רויבען קענט-
ניספען אויף דעם געביטע דעם פאנאמיאניענס אויף
איהם געדייטערע דענסטע לויסטען ווינען.

איס יארע 1854 געלאנגט עס דערלך דעם קא-
ניג אין בענלינגעל אסמעל צו געטראקטען יענעם
שטיקע דער פאנאמיאניעס נאך מערה און דער
ניסט דעם קאניגס ווייל ער דורך איהן געניצע
צו איס לערקער שטאכטען מיסטע. איבערדעם
האט ער דאן פערט פאלגען נונגן ווי זינעס יאר-
שען פאנאמיאניעסער גענויאכער דאנאכאר צו

צינען, ביא זיינע פארגענטען איף דעם טראנע
פאר קאסטליען ווא דא שטאמט-ראסטא אימ-
טע לענער. דאס דעהיינען קאניע האטען מיט
עוויגע ערד-פערלענגעניסען צו קעמפערן. סא-

מעל פערזאלשטעט יעדאך דאס פאנאמיאניען אן
געוויסעס גראדאט. סאס דאן פערט איבער איינען
נאכען שטאמט-שאט פערלענגען קאניע. דא
ער פאן זיינע ברודערן איבער מיט איינעם קרינע
בעדראהט ווא ווא דענער שטאמט-שאט נא-
טירלך פאן אים אז גאנצער אונטערקויט. אלס
פאן צו פערלענגען נאכען זיינע טראנע דענער
ברויכט: געלד, געלד אונטער וועדער געלד!

איס יארע 1855 בראך דער טריען וויקלך
איס. דאס פערלענגען ברודער דעם קאניגס מיט
איהרעם צאהלדיקען אנהאנגע בעלאנגערטען דא
דעוידענעשטאדט טאלעדא. דאס פארטא דעם קא-
ניגס, דער זוך דאס צאהלדיקען ווען און טאלעדא
אנגעלאפען, לויסטע העלענעשטעהען ווי-
דערשטאנד.

(פארישענע פאלט)

בינעט דער רעדאקצין.

הערן שרעין פארמאגן שרין און מעה-
בעיע: ווא פארוואס אום: אָב עס רויכט ווא דאס דאס
קולוס-מיטשעיאום דא שטאמט-קווא-פארטיא ניכט
אום ועלבט-שענער אנטקענע, וועסאלב יעד יודישע
גענויע איינע דער און פעסט בעשטענערען יארען
קאנזעיען זיך אנשליסען מיסטע? ווי וויאזען אישע-
נען צו איהרע בעזוונג איבער דא אנעלענגעניס
פאלען קלירטשע פערשאפען. עס אום געמיר אויב-
טע, דאס דעם קולוס-מיטשעיאום דא ועלבט-שענ-
דוקיש דא שטאמט-קווא-פארטיא ניכט אנטקענע. אים
גענעטליע, דא שטאמט-קווא-פארטיא, אלס דא אל-
פעסטע אים יודענשטע, ביינעס ניכט איינאל אים איינע
אנטקענע ווען בעשטעל, ווא דעם יענע דער בידען
פארטיען געשעען מיסטע: פאן פאר איינען יארען
ענינג יענע דעם קולוס-מיטשעיאום איינע אויפ-פא-
דענונג, אום יעדע איינעלענע געטוינע זיך ערלעיקען
צו ער אן דא ער שטאמט-קווא- קו צו קאניע-אדער
אזער איהרע דאקטען-פארטיא געהערן; דעם וואללט דאס
מיטשעיאום, ווען דער אדונגן וויסטען אבער עס
לועט דעם קולוס-מיטשעיאום נאר ניכט דאראן, צו
וועלכער פארטיא דענוע אדער יענע געטוינע געהארט.

ווען איינע שטאמט-קווא-געטוינע איהרע שטאמטען דעם
מיטשעיאום צו בעשענענען אונטערשויטע, דאן האט
זיך נאך מערה אונטערשויטע אלס דא קאניע-אונט-
הערדאקטע-געטוינען. דא איינע שטאמט-קווא-געטוינע
ניכט איינאל אום דא לוינען איינע קאנזעיען זיך צו
קומען דאס, איינעם עקספערטן בידע קאנזעיען
זיך נאך דעם נאכען נאך, ווא האבען אלע בעזוונג פער-
לעיקען וויטע דענעלעכען אויך דא פערלענגען דער
שולסטענעיאום אום דער האנד געטאסטען ווארדע!
עס ביינע זיך דאכער קינע שטאמט-קווא-געטוינע איי-
שענען צו לאסטען!

געשעפטסבעריכט.

פעסטער פרייען.
נעם טרייע-געשעפטן פאן ווייזען וואר
געטען צושלעך צו פארקעטע געבראכט דער פערטער וואר
שוואך 10000 מעטער ווארדען פערקויפט.
ווייזען, ען ען, טהיען 900 מעטער 78,2 קולא 12,75
נולד, 300 מעטער 78,5 קולא 12,75 נולד, 500 מעטער 78,
קולא 12,65 נולד, 800 מעטער 78, קולא 12,45 נולד, 200
מעטער 77,5 קולא 12,40 נולד, 200 מעטער 78, קולא 12,35 נולד.
— פעסטער באקען 100 מעטער 76, קולא 12,10 נולד, 300
מעטער 74, קולא 11,55 נולד, — 2600 מעטער 74,8 קולא
11,55 נולד, 500 מעטער 77,8 קולא 11,90 נולד, 100 מעטער
76,5 קולא 11,75 נולד, 100 מעטער 75,3 קולא 11,75 נולד, 100
מעטער 80, קולא 11,65 נולד, 200 מעטער 74, קולא 10,25 נולד.
(אלעס פער דריי מאנאטע)
קארן 9,50-10 נולד.
נעם טע-פאסטע-6,30-6,65 נולד. — מארג-
ווארע 7,40-8 נולד.
קורויניק נייע 5,95-6 נולד.
האפער נולד, 6,30-6,60 נולד.
רעפערט 11,65 געלדען.
טעלעראט-פרייען (פער 100 טולקארטס וואסט
זאק, פריי אב פעסט 4; 0; 0; 22; 0 נולד. — קרי 1 נול: 1
21 נולד, 40 קרי, 20; 2; 0; 12 נולד, 80 קרי, 20; 3; 0; 20 נולד, 20 קרי
1; 4; 0; 19 נולד, 40 קרי, 18; 5; 0; 18 נולד, 40 קרי, 6; 6; 0; 16 נולד
80 קרי, 15; 7; 0; 15; 80 קרי, 14; 8; 0; 14 נולד, 80 קרי, 8; 1/2;
13 נולד. 60 קרי, פינע קלינע 4 נולד, 20 קרי, נאכע קלינע 4
נולד. — קרי.
פרייען טעלעראט 33,50-33
שפרייען טעלעראט 33% — 34 נולד, 10000
ליבער פערקענען.
ווינען טעשקען, באן געשעעניס 21,40
21,90 נולד, — ערטינע 19,30 נולד.
ווינען טעשקען געטוינע 23,50
— 24 נולדען.
האנינג: געלויבעטער 27 — 29 נולד. — יע נאך
קוואליטעט וואכט-האנינג 28 נולד.
וואנס ראוועניער 122 נולד, שלאקוויטער 125-
126 נולדען.
פארקא סימא 22-38 נולד.
קאנסעריען אונטערשויטע 21-23,50 נולד,
קאנסעריען אונטערשויטע 62-64 נולד.

ווייניג שטעלען 5-6 נולד יע נאך קוואליטעט.
רוב דא פערטע-ראפערטע 32-32,50 נולד.
פער 100 קולאנסט.
רעפערט 6-7 נולד.
אונטערשויטע (הלב) 44-50-45,50 נולד.
שאמטעל לע און פארינער וואכע ווארדען
12,600 שטוק פערטעווענע נאכטונגען פערקויפט, אונטער
דאוואנאלע 2,900 געלד, פער מארה, ערטינע 130
140 נולדען, פערקויפט 65-70 נולד, געענענע 31-35
נולד, (אלעס פער 102 שטוק).
נאמטעל לע און פארינער 158-150 נולד,
היינע ווען נאכטונגען פער 100 קולאנסטע
קוואליטעט 106-108 נולד, אכטעווענע טראקענע 110-110
ראנסע 97, — 109, נולד, (אלעס פער פארה).
לערהר געשעפט, קוואליטעט 6-7 קולא 230
245-245 נולד, איממאל פערטעווענע טעיען פאן 11-14 קולא
170-172 נולד, צווייאל פערטעווענע טעיען פער
164-166 נולד, דרייטאל פערטעווענע טעיען פער
21 קולא 168-166 נולד.
קאלברעדהר, בינע 9-12 קולא 450 —
465 נולדען, געענענע 9-12 קולא 265-310 נולדען פער
100 קולא.
ווענער פרייען.

שפרייען 32,75-33, נולד, צו 10,000 ליבער
פערקענען.
רייבע 32,25 — 32,50 פער 100 קולא.
ווייזען פערקויפט ווארדען 30000 מעטער-
צטר, פרייען טהיען-ווייזען 74-76 קולא 12,50-13,
נולד, פער מעטער-צטר.
קארן, אינאישע 67-71 קולא-ראנסט 10,40-
10,90 נולד, פער מעטער-צטר.
נעם טע-פאסטע 60-64 קולא 8,80 —
9,50 נולדען.
קורויניק 6,05-6,15 נולד.
האפער אונטערשויטע 6,45 — 6,60 נולדען פער
מעטער-טענען.
רעפערט נאכטונגען 12,50 — 12,80 נולד, קאהל 12,50
— 13,25 נולדען.
קארן טעלעראט 19,25-19,25 נולד, ני
16,25-17,25 נולדען פער מעטער-צטר.
ווייזען געשעעניס 0; 22,30 — 23, נולד
ני 1: 20,80 — 21,50 נולד, 2; 19,80 — 21,30; 3; 18,30-
19,30 נולדען, אלעס פער מעטער צטר.
הילענע פארטיען טעלעראט 20-28 נולדען
עריכטען 10-14 נולד, באקענען 9 — 11 נולד, היידען 7,60
8,25-9 נולד (אלעס פער 100 קווא).

ווענער פרייען.

שפרייען 32,75-33, נולד, צו 10,000 ליבער
פערקענען.
רייבע 32,25 — 32,50 פער 100 קולא.
ווייזען פערקויפט ווארדען 30000 מעטער-
צטר, פרייען טהיען-ווייזען 74-76 קולא 12,50-13,
נולד, פער מעטער-צטר.
קארן, אינאישע 67-71 קולא-ראנסט 10,40-
10,90 נולד, פער מעטער-צטר.
נעם טע-פאסטע 60-64 קולא 8,80 —
9,50 נולדען.
קורויניק 6,05-6,15 נולד.
האפער אונטערשויטע 6,45 — 6,60 נולדען פער
מעטער-טענען.
רעפערט נאכטונגען 12,50 — 12,80 נולד, קאהל 12,50
— 13,25 נולדען.
קארן טעלעראט 19,25-19,25 נולד, ני
16,25-17,25 נולדען פער מעטער-צטר.
ווייזען געשעעניס 0; 22,30 — 23, נולד
ני 1: 20,80 — 21,50 נולד, 2; 19,80 — 21,30; 3; 18,30-
19,30 נולדען, אלעס פער מעטער צטר.
הילענע פארטיען טעלעראט 20-28 נולדען
עריכטען 10-14 נולד, באקענען 9 — 11 נולד, היידען 7,60
8,25-9 נולד (אלעס פער 100 קווא).

ראטע-ציענונג 5-שטען פעבר 1881.
אפען 21 62
ליינע 56 59 83 60 55
טרייע 28 23 48 75 52
פארטאשליכער רעדאקטער: מאיר ביי ריין.

פרייט-אונד טעהל-פרייע-טאבעללע.

פרייטע ווייזען			נעלדקורן			פרייע ווייזען		
קרי	קרי	קרי	קרי	קרי	קרי	קרי	קרי	קרי
25 25	25 25	25 25	10 20	9,35	72	10,88	5,88	6,33
126 50	100	5 53	6,80	6,45	62	—	—	—
65	50	—	6,30	6,10	40	—	—	—
32 50	20	9 38	5,85	5,80	75	—	—	—
38	20	9 38	5,75	5,70	73	—	—	—
110	100	11 80	5,80	5,60	—	—	—	—
107 20	—	1 23	—	—	—	—	—	—
117 25	—	—	—	—	—	—	—	—
109 50	120 25	—	—	—	—	—	—	—
80 50	129 50	—	—	—	—	—	—	—
96 50	132	—	—	—	—	—	—	—
94 25	173 75	—	—	—	—	—	—	—
93 75	171	—	—	—	—	—	—	—
98 50	27	—	—	—	—	—	—	—
95 50	23	—	—	—	—	—	—	—
125 75	179 10	—	—	—	—	—	—	—
94 50	30 50	—	—	—	—	—	—	—
101 25	105	—	—	—	—	—	—	—
98	21	—	—	—	—	—	—	—
199	41	—	—	—	—	—	—	—
105	18 50	—	—	—	—	—	—	—
86 50	48 50	—	—	—	—	—	—	—
144	22	—	—	—	—	—	—	—
	48 25	—	—	—	—	—	—	—

מינען נאמען געפעלט... און דעם פאללע זענען
ער דאן צו דעם געפעלט-אויסגעלעגערע זענען
אנד איהן דור איינלאנגען דעם געפעלטע ענגאג-
הייט דאמט צור געריכט פון דער פעלשונג נישט
ערפארדען אבער דער פילפליגע אוואקאסט בלויב
ערשטאטער פאר שיעקען שיעקען אלס דער איד
וואלדער מיט גראסער הויך דא אינטערשיפס איד
דעם זעכטעל געבראכטעט אונד זאמט: איד
הימעל! איך האבע נאר פערנעסטען, דאס איך
דען זעכטעל מינעם פריינדע מיט-אונטערזיכטע
אבע, עם איז ריכטיג, דא אונטערשיפס גע-
הארט מיר, אבער איך בעוועגע איך קיינען העללעך
אויס דען זעכטעל איך צו בעצאללען! — דער איד-
וואקאסט זאמט נון שטאמפעלד פאר שיעקע אונד
זענע: זענענדיגע הערר! דא איז מיר אים נישט
דען זעכטעל נישט שלינג! דא האבען דען זעכ-
טעל יא נישט אינטערשיפס, דער אויסשטעללעך
האט איהרע נאמען געלעט ל ש ש"ו — זענעט
ערהאב זיך דער האלאליער פאקטע דען אוואקאסטען
אס קראנען אונד ווארף איהן אבער דא שטיגען
הויבט מיט דען ווארטען: זיא פרעכער ליטש זיא!
ווא אונזען זיא עם, מינען בעסטען פריינד אלס
זעכטעל-פעלשער צו בעצאללען דער זעכטעל
איז עהרליך שאפען זיא זיך דאס געלד, זיא לויט-
פער וואכערעך! — דער אוואקאסט האט פון זיי-
נען זיא וואס דען ניע מעהר אינען העללעך געזעהען,
ער האטע נון דא איבערזעצונג, דאס עם שטיצע-
ביכען נישט, זיא איז נאך ביא ווייטעס איבער-
טועפען!

דער חכם באשי פון ארד
פאלים אין אוידיע נ"ק) וויר האבען
בעוויס געמערדעט דאס דער חכם באשי פון
טריפאלים אן דער שטיצע אינער דעפיטאציאן
נאר זענען געקאממען איהם אים אנלעסליך דער האב-
צייט דעם פארענדען דערקל זענע מאיעסטע
אום אמען דער אפריקאנישע העלדען אינע נרא-
טילאציאנס-ארדעסטע צו איבערייבען, דא דא
האכעס יעדאך פערשיאטען ווארדען זא אבע
דער חכם באשי אים איבען פיוואס-אויפזען און
דאס אים איך געזיכערט ווארדען אין זענער
בלאטט שרייבט איבער דעזען מערסווארדען און
זענען דא פאללע רויפטיגע שטונדען-ווערטען
פאלענדעס: דער חכם באשי אין מאן פון און
טריפאלים און זענען אים שטיצען דעשווען אין בע-
גלייבונג דעם האלבעכערלישע העררן אינאן דייטיש
זענען אין העברעאישער שפראך דייטליך אונד
ליטש, זענען און ווייטיק אונד זענען און זענען
מאיעסטע העררין: אמען! נאכדעם נון זענע
מאיעסטע אן העררן דייטיש פריינדליך אינע

הארטע און דייטשער שפראכע ריכטעטע, שפראך
ער דען חכם באשי אין אפאליגישער שפראכע
אן, דער חכם באשי נאמעס האסטאן, איזט נעמ-
ליך דער זאקן אפאליגישער עלטערן, דא זיאן
פאר עטווא 30 יארען נאך טריפאלים אויסגעווא-
נערט זענען, דער חכם באשי עלטערטע אונד דאס
אפאליגישע פון זענען עלטערן אונד שפרייט
דעזען שפראכע רעכט געלייט אינע צענדליך, אויך
דא פראגע דעם קאדעס: וואס געהט עם דען
דען זענען אין טריפאלים און דער בערבנעריא?
אנטווארטעט דער חכם באשי: מאיעסטע! אין
פריהערען יארען ווארדען דא זענען אין טריפאלים
אונד אין אלען שטאטען דער בערבנעריא אלס
רעכטלאזע שפראכען בעהאנדעלען, היינט האט זיך
דערען צווישנאנד ווער נעמטען געשלאסענע, אלס
דאס האבען זיך אבער נור דען נאדע איינער
מאיעסטע צו פערדאנקען, ווייטעס איינעס מא-
יעסטע געהערט אין טריפאלים אינען זענען צום
קאנזול דער עטערליש-אונגארישען קעניגליכע צום
זענענען, זענען נון דא בעפאלקערטע איך פון
זעכטעל איין, דאס דא זענען אלס מענישען, נישט
אלס שפראכען בעהאנדעלען העררען מיסטען, דער
קאנזול ברייבט נור זענען אינענשייטען, דא
טראטאבע אללין, דאס אין זענען פון איינער
מאיעסטע צום קאנזול ענדאנט ווארדען פלאסט
דעם פאלקע רעספעקט אין פאר דען זענען, דעם-
האלב פירט זיך דען איד אין בעזאמטע יודען-
הייט פון טריפאלים אונד דער בערבנעריא צום
האכסטען דאקע פערפעליכטע פיר דא אללער-
האכסטע נאדע, דא איבער מאיעסטע אום צו
ערווענען געהערטען! — דער קאנזול האטע דעזען
אויסערזענען מיט נאמעס וואהלגעפאללען אן: ער
בעזאן זיך אין זענען אונד זאמט: איך האבע
יעצט אינען געליבטען דערקאנען, איך ווערע
אין אלען שטאטען ווא דא זענען נאך פערפאל-
ענען איינע איינשטעהען האבען יודישע קאנזול-
זענענען, איד גלייבט, דאס דעם מעהר העלפען
זייער, אלס אללע מיסטעל, דא ביהער ציר פער-
בעסטערען דער לאנע דער זענען אין אנריכטע-
נען מאמען ווארדען, אים אבער אינען זוכערן ערפאר-
ע צו ערזעלען, ווערדען איך אללע אירפראמישען
דאסמען זענענען, דאס איך זיא אין דען ער-
וועהנטען שטאטען יודישע קאנזול זענענען!
דער חכם באשי אונד הערר היינט דערקעטן זענער
מאיעסטע דען טיעפעסטען דאנק פיר דעזען אל-
העראכסטע קענענענען אים ווארדען פון איינ-
ענין ערזעלען, דער חכם באשי איז נישט פערנעם,
ליך נאר זענען געראכטען ער האט זיך זיך ערשיי-
נען דען זענען אין דען פערשייענען זענענדיגליכען
שפראכען אינען דאסערן זענען געבראכט

אלס פעלע ליטשע, דא יאהר אים יאהר אין מיט
אירען איבערליבען ליטשונגען געוואלטיגען ערעם
שלאגען, ער איז וואהל צור האכצייט צו פרוי
געקאממען, אבער דיעמאל ווא דאס צופרי-
קאממען רעכט נישט, וועהרענען דער האכצייט-
פיינעריכטיגען זענען עם איהם קום געלייגען, ביא
זענער מאיעסטע אינע נאדע צו ערוורקען, דא
פיר פעלע מיינערע פון זענען צום זיכען זענען
ווערען ווירד:

א' י' ב' ע' ר' ד' ח' ט' י' ק' ל' מ' נ' ש' צ' ע' פ' צ' ע' פ' צ' ע' פ'
ג' ע' ל' ש' ו' ווירד דעם זעכטער ללאיד נאכטרייב-
ליך נאך געמערדעט, דא רייבט-מאדער בעשענע-
דען אים פריי פערזאנען; זיא ווארען פער וואגען
געקאממען, דורך בעשענענען מיט קאלע טאטען
זיא אירע זעכטער אינקענישליך געמאכט, דא
ביינען מאכטען זיא זענען נישט אין זאל-אנערטען,
דא אינען וואר אין אינעם געבענענטיגער, קאנאטע
אבער נישט טהון, דא דא רייבט-מאדער זיא איינ-
זעשפרייט האסטען, דא אירע זעכטער זעכטער זיא
אום בעוועגען ביא איינער פריינען אין דער נאר-
בארישאפט זאמטער אונד זענער פרייט שניטצען
דא רייבט-מאדער פארמליך דען האלו אב, דען 13
זענען זאקן דארטעטען דא ערט און דעזער
מיט הערע גערהאנדעלען שטימען רעק: זיאמ
באשי: מארטען זיא דאך מינען פארטער נישט!
דער נאכע שיען אלוא אינען דער מאדער ער-
קאנטע צו האבען, דאס פארטעטען און קינד אלוא נור
דעםמאלב, וויר זיא פריכטעטען פון זענענדיגען
פערדראטהען צו ווערדען, דער פערדאכט אן דעם
זייב-מאדער אינענענען זענען זענען זעכטער אללע
אויך אינען קאנזול, דער זענען אום שפראכער
קאמטאט ווארען, פרייער אבער ביא דער פא-
מיליע זאמטער אין דיעסטען שטארט, — וואס
ניכט מיט בעשענענטיג אונגענען וואלעט
עטווא זענען דער, קענען עם געזענען זיך זען דער
נאכע מיט שאמ באשי אונגעשפראכען? מאג-
ליך, דאס דאס מינען בענען דעזען ערקאנטע האט!
דעם זעכטער ללאיד ווירד פערנער זעכטען
דער פריישיידער פאמילע געפעלעדיג, דער א-
פערדאכט שטייען, דא פאמיליע זאמטער אימנע-
בראכט צו האבען, איזט בעווייסט פערדראטעט
אונד נאך דאס-קאניאט געפירט ווארדען, ער
לייגעט אללעס, דאך זענען זענען פארדאנען דא
ער ווערעהאלט געאייכערט האבען, זאמטער
זייען עם מיט אינעם געבען ביכען, דאס ער מין
אום זענען דיענסטען געיאנט האט! איבערדייען
שיינט עם זיך ווערענען מעהר אום אינען מאר
אום ר' א' ב' ע' אלס אום דעם ר' ב' ע' ס' וויללען
צו האנדעלן, אויך דעם שטייע דער פאמיליע זאמ-

טען זעכטער זענען דא דאס מיט גענערסונג, ז' י' ב' ע' ר'
וואלט איר אין זאקן בלייבען אפט אויספירען!
(זיא זאמען דעוואכערט) בודלעך האט נישט!
ניכט בעסטער קאנט איר דען פערדאכט, דער נאך זענע
אויך איך האסטען ווארדענען, אלס זענען א' ב' ע' ר'
זעכטען העררין געמערדעט! בודלעך דאס אום נישט
אונד דאביא בלייבט עם ז' י' ב' ע' ר'
זענענען אום איינענצ-וואלט דעזען ווייטע פער-
האנדלונג שטאטענערען, הארט מאן פון דייטען איי-
נען פריכטיגען רעם! דאס פאלק האטע געפירט דען
פלאסט דער קאנזול אויסזען אונד שטייט דא הי-
זענען דער מארא שפראכע געפארטעט, — דער שטאטס-
פערדערע אוואזן טראט אין דען איינענצ-וואלט אונד
איבערבאכט דאס בעווייסט איינשטעטע טאדעס-און-
טויל פיר דאס מארא שפראכע,
אונטערשייבען, ערהאבענע קאנזולן זענען בודלעך)
דאס פאלק פארדערט עם! זענענען דער זעכטע דעם
פאלקען; זיא אים דא שטיצע זאמטע!
שאן וואלדען דא קאנזול אונטערשייבען, אלס
נאך טאלבאט אין נאכטער אויפגענוען אין דען זאקן
הינענענעטע אונד אלס ער דא פערט אין דער האנד
דער קאנזול ערבלוקטע, זייעט ער איך דיעלעכע צו
אונד זענען, דאס דער נישט דענענען קאנזולן זיא שטאר-
האפט; איך ערבלוקט אין אונטערוועלט בלאטט פאפער
אין זענען האנד לענע עם זענען ז' י' ב' ע' ס' וויללען לע-
נע עם זענען!
דעלען טאלבאט, זאמען ערבלוקטע, מיין ער-
לעך רעכטער! איר זעהעט, מאן צוויינט מין ז' י' ב' ע' ס'

פערשידענע ניידאגיימיניזם

וו וויא ארון א דווקא א טע נ-
ו ו א ו ב ע ר ע ר א ו י ב נ ע ז א ה ל מ י ו י ו ר ד
וויר האבען בערייטט אין פארענער נוממער מינע-
שטיילט און דער נאכטע שטייל דער הויפט-
שטענדערן וואכערער אים "ניכט יודען" בע-
שטעהט און דאס נאכגעשטריכ קארויאליער אדווא-
קאטען מיט דעם וואכער זיך בעפאסען. אין הי-
זענס בלאטט שטיילט נון פאנגענדען אינטערעס-
מאנטען פאלל איינעם ניכט-יודישע אדוואקאטע-
ווואכערערס מיט: "אין אונזרער קארויאליער
דער בערייטט ביז איבער דען האלו און שולדען
שטעקט. כאטש איינע יודען איז פערלאנגטע
אויף איינע וועכסעל 500 גולדען. דער הייבט זיך
דער דען מאנן נעטן קאנטען וואללטע זיך מיט
דעמועבלען אין קיין געלד-געשעפט אינלאסען.
איבער דער אונזרערע קארויאליער וואללטע ניכט
וויכען. ער זאגט: "איך נעכט איהונע פיר דאס
גולדען איינע וועכסעל אבער 1000. וועטן זי
וואללען, איך איבער 2000 גולדען, דא איך דאס
געלד יעצט איבערניט האבען מיט." דער הייבט
יודע לעכטע אונד זאגט: "בעטן ווייל זיא זא
לייכט וועכסעל איבער האזען סוממען אייטשעל-
לען, בארייט און איהונע קיינע 500 סרויער, זיא
בעריווען און הערדיק, דאס זיא אפ צאהלען נאר
ניכט נעקענן. און האבען זיך אבער פארן איינע
2000. גולדען וועכסעל. דער זיא איינגעלייט ווייל
דא זיא יעדאך געלד בענאשוונען. זא ווערדען זיא
זיך און דען אדוואקאטען. דער הייבט אין דיעזען
היזע אום ערשטען שטאקע וואהנט. דאס מיט און
אייטערט נעשיידטער קאפ זיך, דענן ער לייכט
יער עס געלד אויף איינע וועכסעל. אלס אדווא-
קאט פערשטעהט ער געזיס בעכסער דיא קונסט.
דער דאן זיין געלד איינגעשייטען: "איינע מי-
נטען שפעטער בעפאנד זיך דער קאולא יער
וויקליר און דער וואהונג דעם ניכט-ווישען אד-
קאטאטען אינד ערוכטע ארון איינע אנטווי-
פארן 500 גולדען. דער פליכטע אדוואקאט פראגט:
"האבען זיא איין פלאנד מיטנעכאכט?" דער
קארויאליער לעכטעשט ביישטעלדן: "זיא מין הער!
וועטן זיא איין פלאנד העכטען. דער ווייל זיא
ניכט זא איהונע מאמען. אויף איין פלאנד ניכט
מיט זיא יעדער אנהאבער איינער פאנארליה-אנ-
שטאט געלד!" דער אדוואקאט זאגט דאן:
"טוט! טוט! אלאז און ווינטען 500 גולדען אויף איינע
וועכסעל ווארום אבער נון 500 גולדען זיא אים
אין וועכסעל-געשעפט מיט 500 גולדען!" דער
קארויאליער פארן דיעזער אייטערונג פרויע אבער-
האפט ערווייטערט: "דעסאך בעכסער, הערד אד-

וואקאטן נעכטן זיא מיר 1000 גולדען. ווארום און
איהונען איינען וועכסעל אויף 2000 גולדען אונטער-
שטייען ווערדען!" דער אדוואקאט נאחה איינען
וועכסעל הערפאר, שמעלטע אויף אויף 3000 גול-
דען אים אונד הייכטע ארון דעם קארויאליער צור
אונטערשרייבן. דער קארויאליער זאגט נון:
"אבער ווארום דען 3000 גולדען איך האבע נור
געזאגט, דאס איך איהונען איינען וועכסעל איבער
2000 גולדען אויסשעללען ווערדען! לעכעלנע פאן
דער אדוואקאט דען וועכסעל צוריק אונד וואללטע
ארון מיט דעם ווארטען געריכטיגט: גוט! טוט! -
וועטן זיא נעכט וואללען, זא בעהאלטע איך מין
געלד!" דאך דער קארויאליער דער איהם שנעל
דען 3000 גולדען וועכסעל אים דער האנד אינד
וועכערעכע דעמועבלען און עס איהם זא געלד
גלייכטיג און וואו אפ דען 2000 אדער 3000 גולדען
ניכט צאהלען ווידע, נון גלייכטע בעכער דער ארבע
קארויאליער דאס געלד זאגליך צו בעקאממען. דאך
דער אדוואקאט זאגט נון: "יעצט האט דער וועכסעל
איין ע אונטערשרייבן, איך נעכט אבער געלד
נור אויף וועכסעל מיט צוויי א אונטערשרייב-
טען, דא איך זיא איינע נישטשעהער האבען מיט. אים
פאלטע זיא ניכט צאהלען וואללטען. דא האלטע
איך מין דאן און דען אנדערן אונטערצייכענער דעם
וועכסעלם!" דער קארויאליער זאגט יעצט ער-
געלד: "אבער וואס וואללטען זיא דען האבען?
וועטן זיא נישטשעהן פערדען קאנטען. דאס מייע
וועכסעל מיט אייטערצייכענען. דא ווירדען מיר זיא יע-
דע באנק אויף געריינע פערצענט געלד נעכטן!"
דער אדוואקאט הייבט זיך נון דיא הענדע אינד
- זאנען לעכעלדען. זיא פערשטעהטן מין ניכט: דא
ווייס זיא דאס זיא קיינע וואלען מאדען פירדען. דיא
הארדע וועכסעל מיט אונטערצייכענען וואללטען. דאך
איך ווינטע נאר ניכט, דאס זיא זאלטע ווען זאל-
לען. איך ווינטע נור. דאס זיא זעלבסט איינע אל-
טען פאר וועלכעס מענטשן אייטער דעם וועכסעל
הענעפינען. ער בייכט ניכט מיר צו וויין עס נע-
ניכט מיר וועטן דער מאן, בעכסען אייטערשרייבט זיא
פערשטעהן אייטער דאס לעבען וואו זיא יעצט
ניינט דעם קארויאליער זיא דא געוילד אים אינד
הייע צארטן: "אבער וואו זענען זיא דען ארון
וואללטען זיא אים מיר איינע פערביכער, איינע
וועכסעל-פערשען מאכען?" דער אדוואקאט לע-
כטעש ווייטער אינד זאגט: "זיא פערשטעהען מין
ניכטן דיעזע וועכסעל-פערשען בייכטע א קיינער
צו וויכסען. וועטן זיא וועטן זעמאנד עהרדיק זיינען
נאמען צור אייטערשרייבט הענעפינען וואללטען מאכ-
טען איך ערשט וועהן. און דען געזעלכע אינד
צאהלונג-פערדען וואו איך ערלייבט אבער איהונען
זיא דען נאמען איהונד איינע מענטשן דעם וועכ-

טעל הענעפינען. פיר דעסען אונטערשרייבט און
קיינע העללער נעכטן ווערדען? דער זענען אים
בייאס דער, דאס איך ווערדען ווענענען אונטער
דאס זיא זיינער צייט דען וועכסעל איך איינלאזען
ווערדען. זיא ווערדען עס ניכט דארטן אנהאבען
לאסען, דאס איך דען וועכסעל בייס געריכטע ציי-
גען. זיא דאן דיא פערשען הענעפינען קאממען אינד זיא
אינס קרימינאל מאטען ווערדען. דעס האלב איז
מיר אין געשלעכטער וועכסעל לעכער אלס אין
הערליכער וועכסעל. זיא האבען מין נון פערשטאנ-
דען. זיא דער קארויאליער הייבט זיך און וועגט. דיא
שטריינגע דאכטע נאך, נאחה דיא פערדע אינד אונ-
טערייכטע דען נאמען איינע אונדערן קארויא-
לעריס. דען אין דער זאגען שטארט בעכסעל-פאל-
אלס עווער שילדעראכטער בעקאנטע יאר. דער
אדוואקאט וואר נון ציפערדען. נאך דען וועכסעל
אין זיינען שיינע טיש היינען אינד אייטערשרייבט
דעם קארויאליער 800 גולדען דיעזער זאגט: "אבער
דאס דען בילאז 800 גולדען? זיא האבען מיר זיא
פיר דען 3000 גולדען. וועכסעל 1000 גולדען פער-
שפארבען?" דער אדוואקאט הענעפינעט לע-
כעל: "וועטן זיא דאך קיין קינד. זיא האבען זיא
1000 גולדען בילאז אהאלטען? איך האבען מיר בילאז 200
גולדען פערצענט אונגענאען? דער קארויאליער
ענטפערטען זיך מוועלדן אינד שילד דיא טוהר
אויסוועלען הענדען זיא. ער איהטע אבער נע-
כען איהונען און יענע קארויאליער. דעסען נאמען
ער זא בעטן געשלעכט האטטע דעם ער נאמין פערשען
זאגט: "דיא פירדען איך האבע מיר 1000 גולדען
איינע וועכסעל פערשפארבען. דעם איך איך היינע
נאמען צענעטען. זיא זאנע זיך דאס זיא אונדער-
מיט זיא מיר ווענענען ניכט וועטן דיעזער פער-
שען אינס איינליך שטרייבעט: פיר דען נאמען
געהאלטעט דיא פארן מיר 100 גולדען? דער אונט-
ערשפארבען שילדען אכטער קארויאליער שטעקט
דיא 100 גולדען געכעלעט מיט דען אדוואקאט אין:
"דיא קאנטען בעריוועט זיין. פיר 100 גולדען
קאנטען זיא מייןנע נאמען אייטער אייטערשרייב-
ען?" דיא מאנאטע שפעטער וואר דער וועב-
טעל פערלוי. דער קארויאליער זאגט ארון נאכער-
ליך ניכט איין. דער אדוואקאט איהטע נון צו יענעם
קארויאליער. דעסען נאמען איך דעם וועכסעל זיא
גערייטע געשלעכט אונדער אינד זאגט: "איך
מיטע וועהן דיעזען וועכסעל מיט 3000 גולדען,
איך וועלכעס איהר נאמען אונטערשרייבען אויט
צו בעהאלטען. אכטער דער איינגעלדיגע אים-
צו בעהאלטען און קיינעם איהונען וואללטע דעם איהם-
כאט זיא דער מינינג. דאס דער קארויאליער איהם-
הייען ווערדען: וואס? איך האבע דיעזען וועכסעל
ניכט אונטערצייכענען. דער אייטערשרייבט האט

פאליעטאָן.

צוויי שוועסטערן.

יטעט פראס דער אלטע מלאכה רצווישען אונד
זאנען: "א נאכט וואס פראס איהר לאדו מאריא, איהם
דאס דיא מעסינג?"
"מעסינג? (ייעק מאריא) איך האבע געשיידטען,
וואס איין מענטש געשיידטען קאנן. פאדען הון לאסבער-
ציעט געלאסענענען. דער פארען מינער געוילד איה-
היסען: דער טראן פאר ענטלאנד איהם דורך איינען מאס-
סארד (סארד) ענטווייטן. הארט איהר נאכטען, ווירדענע
דאס זעכט גענייען, זא ווירדען איהר יטעט פאר מיר
קיינען. איך בין איינער קאנען?"
ביא ווערדען שיערקלייבן בעריווענען אין גענעווארט
איהרע שטאטס-מענער. זא דיא זאכטע שטייט על-
זאנעטע איינער איינמאכט נאען. מאן מוסטע זיא שנעלל
פארשפירען: "אונד מאריא איהם נון אלליין מיט איהרע
בערווייערען נאמען קעננען, וועלטען איהם איהרע אטע
וואו צוויקענענען?"
8. וואס האכט איהר נעסארן! (זאנעט קעננעדי צו
מאריא) עלזאכעטע נעם אין וואוהט ווען יעטעס איהם
עס איהם מיט איך, אללע האפנטונגען ווען דאך!
... און וואהל! (זאנעט מאריא) זיא נעם אין וואוהט
דיא טראנס דען פאך איהר הענענען אבער וואו וואהל פערדע
אין מיר, דאס איך מיר זא מאנעס איהר הענענען הערען
טע גענעיעטע האבען געלירד? געלירד? נאך לאנגען יאר-
דען דער ערניירונג קילעכטען איך ווענטעסטען איינען

איינענליך דער ראיטע, וואו איין שטיין פאלט עס מיר פארן
הערצען: נון אים מיר לייכטער!"
אונטערלייכען: (ייעק קעננעדי) איהר בלייבט דאך
ניי אין ווייס! דער וואהנטען הייסט איך הון; איהר האכט
דיא אונטערלייכען שיער פערזונדערט: זיא האט דיא
מאכט זיא איהם דער קאנען. אונד איהר האכט זיא פאר
איהרעם איינגענענענענענען פאך דעם נאמען לעכטער, זא
גענייערען?"
"זיא! פאך לעכטערס איינען איינען איינען האבען איך
זיא גענייערען. ער זאח עס: ער זיא איינע מינען זיע-
נעם איבער וואו ער שטאנד אכטוהן, מיר שטענדיגע
זיינע נעכטע?"
פראסערדן דאנן דיא בעוואסענעטע זאנע אין דען
נאמען אינד דענעטע דיא מאריא שטוימט מיט פאדער
געוואלט אין איהרען קעקער צוריק. מאריא מאכט נון
דאס דיא קאנען עלזאכעטע ביא איהרען ענטפערונג
אויס דעם נאמען פארן מאדען איינענלאזען אינד וואו
אין וואוהנט דורך דיא האנד איהרעם בערווייערען, דורך
דען נאכטען מלאכען, גענייערען ווירדען. דיא מאר-
דען ווירדען מיטשפרייטענען איינעם איהם אייטערשאקאל-
טען פערציינען, וועכטען אים פאלאכטע דעם פראנצוי-
שען ענטווייטען זיינע צווייטעקויפלטע אטעטע אינד וואו
עס איך בעשלאסען ווירדען, עלזאכעטע צו ערשארדען
אינד מאריא שטוימט איהר דען ענטווייטען טראן צו ביי-
נען... אלאז ווערדנען דער פראנצויזישע געווארדע דען
הייראטס-סטארט זיינע קאנען איהם און קאנען עלזאכעטע
שטעללעט, ווארדען און זיינעם פאלאכטע דענען מאד
בעשלאסענען.

לכט קרענעם ערקלערונג אן פראקוריר.

לכט קרענעם ערקלערונג אן פראקוריר.